



## مدارک لازم جهت درخواست ویزای توریستی آمریکا و کانادا

مدارک مورد نیاز از دعوت شونده

- ۱- پر کردن به انگلیسی فرم پیوست به صورت تایپ شده
- ۲- اسکن همه صفحات پاسپورت که دارای مهر است (حتما محل امضاء پاسپورت را امضاء فرمایید)
- پاسپورت متقاضی با حداقل شش ماه اعتبار به انضمام کلیه پاسپورت‌های قدیمی که در آن‌ها ویزا درج شده است
- ۳- ترجمه رسمی شناسنامه و کارت ملی هر یک از متقاضیان
- ۴- ترجمه رسمی سند ازدواج
- ۵- رضایت نامه کتبی والدین برای خروج فرزند، در صورتی که فرزند زیر ۱۸ سال آنها به تنهایی یا با یکی از والدین سفر می‌کند
- ۶- مدارک شغلی

نامه از محل کار در صورت داشتن شغل به همراه ترجمه رسمی .

**کارمندان:** گواهی اشتغال به کار به زبان انگلیسی روی سربرگ شرکت (با ذکر تاریخ شروع به کار عنوان شغلی و درآمد سالیانه ، نام مدیر یا سوپروایزر و مدت زمان موافقت شده با مرخصی) ترجمه فیش حقوقی دو ماه آخر، ترجمه لیست بیمه دو ماه آخر و ترجمه حکم کارگزینی

**کارفرمایان:** ترجمه آگهی تأسیس، آگهی تغییرات و آگهی تصمیمات شرکت در روزنامه رسمی، ترجمه لیست بیمه و فیش حقوقی دو ماه آخر کارمندان، ترجمه آخرین لیست مالیاتی پرداخت شده، نامه تمکن بانک شرکت و ریزپرینت ۴ ماه آخر به لاتین

**تجار:** ترجمه کارت بازرگانی، گواهی اتاق بازرگانی، ترجمه آخرین لیست مالیاتی پرداخت شده، ترجمه لیست پرداخت بیمه

**مهندسان:** ترجمه پروانه نظام مهندسی یا جواز ساخت

**کارخانه داران و صاحبان مشاغل آزاد:** و ترجمه پروانه بهره برداری، ترجمه جواز کسب، ترجمه آخرین لیست مالیاتی پرداخت شده ترجمه لیست پرداخت بیمه

**بازنشستگان:** ترجمه حکم بازنشستگی و ترجمه فیش حقوقی دو ماه آخر بازنشستگی (در صورت افزایش حقوق، ترجمه حکم افزایش حقوق بازنشستگی ارائه شود). نامه ترجمه شده از شریک کاری مبنی بر اینکه در غیاب ایشان کارهای دعوت شونده را انجام می‌دهد



Adabkhah  
Immigration Agency

.....  
.....  
.....

- ۷- ترجمه رسمی از اسناد ملکی ، مغازه ، اجاره ، رهن
- ۸- ترجمه رسمی جواز کسب ، فیش حقوقی ، قراردادهای کاری ، فاکتورهای خرید و فروش
- ۹- ترجمه نامه از اداره بیمه مبنی بر اعلام سابقه بیمه
- ۱۰- ترجمه کارت پایان خدمت و یا معافیت
- ۱۱- رزرو بلیط و بیمه مسافرتی حداقل برای دو ماه و نیم بعد از تکمیل مذاک
- ۱۲- در صورت نداشتن دعوت نامه ، ارائه رزرو هتل و شرح برنامه سفر به همراه رزرو بلیط رفت و برگشت کانادا الزامی است
- ۱۳- گردش مالی ۳ ماه اخیر
- ۱۴- مانده ریالی موجود در حساب حداقل ۳۰۰ میلیون تومان

